



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

09/890140

COPIE OFFICIELLE

REC'D 28 FEB 2000

WIPO PCT

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le **17 FEV. 2000**

Pour le Directeur général de l'Institut
national de la propriété industrielle
Le Chef du Département des brevets

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M+Planché', is written over a horizontal line.

Martine PLANCHE

**DOCUMENT DE
PRIORITÉ**

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS
CONFORMÉMENT À LA REGLE
17.1.a) OU b)

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIÉTÉ
INDUSTRIELLE

SIEGE
26 bis, rue de Saint Petersburg
75800 PARIS Cédex 08
Téléphone : 01 53 04 53 04
Télécopie : 01 42 93 59 30



BREVET D'INVENTION, CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle-Livre VI

cerfa
N° 55-1328

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE

26 bis, rue de Saint Pétersbourg
75800 Paris Cedex 08
Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

Confirmation d'un dépôt par télécopie ☐

Cet imprimé est à remplir à l'encre noire en lettres capitales

DATE DE REMISE DES PIÈCES 26 JAN 1999 N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL 99 00817 DÉPARTEMENT DE DÉPÔT 75 DATE DE DÉPÔT 26 JAN. 1999		1 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE CABINET REGIMBEAU 26, Avenue Kléber 75116 PARIS	
2 DEMANDE Nature du titre de propriété industrielle <input checked="" type="checkbox"/> brevet d'invention <input type="checkbox"/> demande divisionnaire <input type="checkbox"/> certificat d'utilité <input type="checkbox"/> transformation d'une demande de brevet européen <input type="checkbox"/> demande initiale <input type="checkbox"/> brevet d'invention		n° du pouvoir permanent 237424 D17795 FR	références du correspondant 01 45 00 92 02
Établissement du rapport de recherche <input type="checkbox"/> différé <input checked="" type="checkbox"/> immédiat Le demandeur, personne physique, requiert le paiement échelonné de la redevance <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non		certificat d'utilité n° _____ date _____	
Titre de l'invention (200 caractères maximum) Dispositif de protection rapprochée de produits sensibles par diffusion d'air stérile, avec des extrémités d'interface protégées			
3 DEMANDEUR (S) n° SIREN _____ code APE-NAF _____ Nom et prénoms (souligner le nom patronymique) ou dénomination J.N.I.R. ULTRA PROPRE-NUTRITION INDUSTRIE-RECHERCHE		Forme juridique ASSOCIATION LOI DU 1er JUILLET 1901	
Nationalité (s) Française		Pays FR	
Adresse (s) complète (s) 31-33, rue de la Baume 75008 PARIS			
4 INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs <input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée			
5 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES <input type="checkbox"/> requise pour la 1ère fois <input type="checkbox"/> requise antérieurement au dépôt ; joindre copie de la décision d'admission			
6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE			
pays d'origine	numéro	date de dépôt	nature de la demande
7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n° _____ date _____		n° _____ date _____	
8 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (nom et qualité du signataire) Paris		SIGNATURE DU PRÉPOSÉ À LA RÉCEPTION	SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À L'INPI

DÉPARTEMENT DES BREVETS


26 bis, rue de Saint Pétersbourg
75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° . 1 . / . 1 .
(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

08 113 W / 260899

Vos références pour ce dossier (facultatif) 237424 D17795 EMP			
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		99 00817	
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)			
Dispositif de protection rapprochée de produits sensibles par diffusion d'air stérile, avec des extrémités d'interface protégées			
LE(S) DEMANDEUR(S) :			
U.N.I.R. ULTRA PROPRE-NUTRITION INDUSTRIE-RECHERCHE : 31-33, rue de la Baume 75008 PARIS - FRANCE			
DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).			
Nom		BEUDON Didier	
Prénoms			
Adresse	Rue	97, rue Patenôtre 78120 Rambouillet, FR	
	Code postal et ville		
Société d'appartenance (facultatif)			
Nom		BRIDENNE Pierre	
Prénoms			
Adresse	Rue	5, allée des Ecureuils, Malassis, 91470 Forges les Bains, FR	
	Code postal et ville		
Société d'appartenance (facultatif)			
Nom			
Prénoms			
Adresse	Rue		
	Code postal et ville		
Société d'appartenance (facultatif)			
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)			
 92-1234			

La présente invention concerne de manière générale la protection rapprochée d'un poste de travail situé dans une atmosphère contaminée, et plus particulièrement un dispositif de protection rapprochée de produits sensibles à la contamination par des agents contaminants véhiculés par l'ambiance, lesdits produits étant positionnés sur un plan de travail tel qu'un convoyeur.

L'invention trouve une application particulièrement avantageuse dans le domaine de l'industrie agro-alimentaire ou pharmaceutique où les produits sont généralement sensibles à la contamination véhiculée par l'ambiance au cours de leur élaboration, et lors de leur transport sur un convoyeur avant leur conditionnement.

Un tel dispositif selon l'invention permet de protéger notamment un plan de travail individuel d'élaboration et/ou de transport de tels produits sensibles, tel qu'un convoyeur sur lequel sont positionnés lesdits produits, par diffusion d'une veine d'air stérile selon une direction sensiblement perpendiculaire ou parallèle audit convoyeur, ledit dispositif s'étendant le long dudit convoyeur.

Dans certains cas, il se peut que le dispositif de protection rapprochée tel que précité présente au moins une extrémité accolée à une paroi de sorte qu'il existe un intervalle d'air entre ladite paroi et ladite extrémité.

Cette paroi est par exemple une paroi de sortie de machine tel qu'un four, s'élevant verticalement et présentant une ouverture débouchant sur ledit plan de travail protégé par le dispositif de protection.

Cette paroi peut aussi être une paroi d'extrémité d'un autre dispositif de protection rapprochée similaire, mis au bout dudit dispositif de protection sans fixation mécanique, pour constituer avec celui-ci un assemble de protection rapprochée d'un plan de travail de grande longueur.

Les extrémités d'un tel dispositif de protection déjà connu, sont généralement fermées par des parois étanches, et l'intervalle d'air créé entre ladite paroi et ladite l'extrémité accolée du dispositif constitue une zone à risque où des inductions d'air ambiant contaminé peuvent se produire. L'induction d'air ambiant contaminé produit par aspiration, consiste en un flux d'air contaminé dirigé vers le plan de travail où sont disposés les produits sensibles. Ce flux d'air contaminé se mélange alors à la veine d'air stérile diffusée par le dispositif de protection et la pollue.

Pour pallier cet inconvénient, la présente invention propose un nouveau dispositif pour la protection rapprochée de produits disposés sur un plan de travail tel qu'un convoyeur, sensibles à la contamination par l'ambiance, par diffusion d'une

veine d'air stérile selon une direction sensiblement perpendiculaire ou parallèle audit plan de travail, ledit dispositif s'étendant le long dudit plan de travail et présentant au moins une extrémité accolée à une paroi de sorte qu'il existe un intervalle d'air entre ladite extrémité et ladite paroi, caractérisé en ce que ladite extrémité est formée par

5 une paroi poreuse en matériau perforé, s'étendant sensiblement perpendiculairement à l'axe longitudinal dudit dispositif, de manière à créer dans ledit intervalle une fuite d'air stérile dirigée vers l'extérieur à l'opposé du plan de travail, cette fuite d'air stérile contrant une éventuelle induction d'air ambiant dans ledit intervalle vers ledit plan de travail.

10 Selon d'autres caractéristiques avantageuses et non limitatives de l'invention :

a) le dispositif comprend une gaine en matériau souple diffusant une veine d'air stérile selon une direction verticale sensiblement perpendiculaire audit plan de travail, ladite gaine étant formée d'une paroi supérieure quasi-étanche et d'une paroi

15 inférieure poreuse réalisée en matériau souple perforé, s'étendant longitudinalement selon l'axe de la gaine et délimitant entre elles un conduit d'alimentation d'air stérile, et ladite extrémité de la gaine étant formée par une paroi poreuse réalisée en matériau souple perforé ;

b) ladite paroi d'extrémité et la paroi longitudinale inférieure poreuse de la

20 gaine sont réalisées en un matériau de même porosité ;

c) le matériau souple perforé constituant la paroi longitudinale inférieure poreuse et ladite paroi d'extrémité de la gaine est un tissu synthétique tel qu'un tissu polyester ou polypropylène ;

d) chaque bord longitudinal de la paroi longitudinale supérieure de ladite

25 gaine est prolongé par une jupe qui s'étend verticalement en direction du plan de travail et qui constitue un moyen de diffusion d'air stérile à vitesse rapide par rapport à la paroi longitudinale inférieure poreuse de la gaine qui diffuse l'air stérile à vitesse lente ;

e) le dispositif comprend une pluralité de gaines en matériau souple

30 juxtaposées de sorte que leurs axes soient parallèles et disposés dans un même plan parallèle au plan de travail, lesdites gaines couvrant toute la largeur dudit plan de travail. Selon une variante préférentielle de ce dispositif le bord longitudinal externe de la paroi supérieure quasi-étanche de la gaine située à chaque extrémité de la juxtaposition de gaines, est prolongé par une jupe qui s'étend verticalement en

35 direction du plan de travail et qui constitue un moyen de diffusion d'air stérile à vitesse rapide par rapport aux parois inférieures poreuses ;

f) les deux jupes de la gaine ou de la juxtaposition de gaines sont de même longueur et s'étendent jusqu'à proximité immédiate du plan de travail ;

5 g) les deux jupes de la gaine ou de la juxtaposition de gaines présentent des longueurs différentes, une jupe longue dont la longueur est égale approximativement à la hauteur prévue entre l'axe de la gaine et le plan de travail et une jupe courte dont la longueur est approximativement égale à la moitié de la longueur de la jupe longue ;

10 h) le dispositif comprend une buse de soufflage disposée sur un bord longitudinal dudit plan de travail et apte à produire en direction desdits produits une veine d'air stérile selon une direction générale horizontale sensiblement parallèle audit plan de travail, ladite buse de soufflage comprenant en sortie un diffuseur d'air en matériau perforé pourvu de parties supérieure et inférieure qui produisent un flux d'air anti-inductif dont la vitesse de diffusion présente une composante normale au plan de travail, ladite extrémité de ladite buse de soufflage étant formée par une

15 paroi réalisée en matériau perforé ;

i) ladite paroi d'extrémité de la buse de soufflage et les parties supérieure et inférieure du diffuseur d'air sont réalisées en tôle perforée de même porosité ;

20 j) la buse de soufflage comporte au niveau de ladite extrémité poreuse, sur sa surface supérieure s'étendant horizontalement jusqu'à sa sortie, une bande en matériau perforé formant un flux d'air stérile dirigé essentiellement verticalement à l'opposé du plan de travail ;

k) le dispositif est constitué par un caisson positionné au-dessus du plan de travail, alimenté en air stérile et présentant une paroi inférieure poreuse de diffusion d'air stérile selon une direction verticale sensiblement perpendiculaire au plan de travail, ladite paroi poreuse étant réalisée en tôle perforée et présentant un profil tel

25 qu'elle assure une diffusion centrale d'air stérile à vitesse lente bordée de chaque côté par une diffusion d'air stérile à vitesse rapide, ladite extrémité du caisson étant formée par une paroi comprenant au moins une zone poreuse en matériau perforé s'étendant sur toute la largeur dudit caisson et s'élevant à partir du bord inférieur dudit caisson sur une certaine hauteur déterminée.

30

L'invention propose également un ensemble de protection rapprochée de produits disposés sur un plan de travail tel qu'un convoyeur, sensibles à la contamination véhiculée par l'ambiance, caractérisé en ce qu'il comprend un dispositif selon l'invention tel que défini aux caractéristiques a) à f) et au bout dudit

35 dispositif, au moins une buse de soufflage disposée sur un bord longitudinal dudit plan de travail, apte à produire en direction desdits produits une veine d'air stérile

5 s lon une direction générale horizontale sensiblement parallèle audit plan de travail, ladite buse de soufflage comprenant en sortie un diffuseur d'air en matériau perforé comprenant des parties supérieure et inférieure qui produisent un flux d'air anti-inductif dont la vitesse de diffusion présente une composante normale au plan de travail, ledit dispositif comprenant en outre à la jonction avec ladite buse de soufflage une jupe d'extrémité verticale s'étendant dans un plan perpendiculaire aux plans des jupes latérales de ladite gaine, en direction dudit plan de travail jusqu'à une distance déterminée de ce dernier pour autoriser le passage desdits produits sous ladite jupe d'extrémité.

10 Elle propose aussi un ensemble de protection rapprochée de produits disposés sur un plan de travail tel qu'un convoyeur, sensibles à la contamination véhiculée par l'ambiance, caractérisé en ce qu'il comprend un dispositif selon l'invention tel que défini aux caractéristiques a) à e) et g) et au bout dudit dispositif, au moins une buse de soufflage disposée sur un bord longitudinal dudit plan de travail, apte à produire en direction desdits produits une veine d'air stérile selon une direction générale horizontale sensiblement parallèle audit plan de travail, ladite buse de soufflage comprenant en sortie un diffuseur d'air en matériau perforé comprenant des parties supérieure et inférieure qui produisent un flux d'air anti-inductif dont la vitesse de diffusion présente une composante normale au plan de travail, ledit dispositif comprenant en outre à la jonction avec ladite buse de soufflage une jupe d'extrémité verticale s'étendant dans un plan perpendiculaire aux plans des jupes latérales de ladite gaine, en direction dudit plan de travail jusqu'à une distance déterminée de ce dernier pour autoriser le passage desdits produits sous ladite jupe d'extrémité.

25 La description qui va suivre en regard des dessins annexés donnés à titre d'exemples non limitatifs, fera bien comprendre en quoi consiste l'invention et comment elle peut être réalisée.

Sur les dessins annexés :

- 30 - la figure 1 est une vue schématique en coupe selon A – A du dispositif de la figure 2,
- la figure 2 est une vue schématique de face d'un premier mode de réalisation d'un dispositif selon l'invention,
- la figure 3 est une vue de détail d'une extrémité du dispositif de la figure 4,
- 35 - la figure 4 est une vue schématique en perspective d'un deuxième mode de réalisation du dispositif selon l'invention,

- la figure 5 est une vue de face d'un ensemble de protection rapprochée selon l'invention,
- la figure 6 est une vue de face d'un autre ensemble de protection rapprochée selon l'invention, et
- la figure 7 est une vue en coupe longitudinale d'un troisième mode de réalisation selon l'invention.

Préliminairement on notera que d'une figure à l'autre les éléments identiques ou similaires des différents modes de réalisation représentés, seront dans la mesure du possible référencés par les mêmes signes de référence, et ne seront pas décrits à chaque fois.

Sur les figures 1 et 2 on a représenté un premier mode de réalisation d'un dispositif de protection rapprochée de produits disposés sur un plan de travail 12 tel qu'un convoyeur, sensibles à la contamination véhiculée par l'ambiance. Le plan de travail 12 repose sur le sol par l'intermédiaire d'un pied 13.

Ce dispositif 100 comprend une pluralité de gaines en matériau souple 101, 102, 103, ici au nombre de trois, juxtaposées au-dessus du plan de travail 12, suivant une direction transversale aux bords longitudinaux du plan de travail 12, de telle sorte que les axes X des gaines 101, 102, 103 sont parallèles et s'étendent dans un même plan parallèle au plan de travail 12.

Les trois gaines 101, 102, 103 juxtaposées couvrent la largeur et la longueur du plan de travail 12, et diffusent une veine d'air stérile selon une direction verticale sensiblement perpendiculaire audit plan de travail 12.

Les gaines sont à cet effet alimentées en air stérile par des conduits d'alimentation en air individuels non représentés, qui débouchent de manière étanche dans les gaines par le dessus desdites gaines.

Les trois gaines identiques 101, 102, 103 ne seront pas décrites ici dans le détail. Elles sont du type de celles déjà décrites dans la demande internationale WO 97/40325 appartenant à la demanderesse.

En particulier, chaque gaine 101, 102, 103 est formée d'une paroi supérieure quasi-étanche demi-cylindrique et d'une paroi inférieure poreuse demi-cylindrique réalisée en matériau souple perforé, s'étendant longitudinalement selon l'axe de la gaine et délimitant entre elles un conduit cylindrique d'axe X d'alimentation en air stérile.

En outre, le bord longitudinal externe de la paroi supérieure quasi-étanche de la gaine 101, 103 situé à chaque extrémité de la juxtaposition des gaines, est prolongé par une jupe 104, 105 qui s'étend verticalement en direction du plan de

travail et qui constitue un moyen de diffusion d'air stérile à vitesse rapide (matérialisé par les flèches v sur la figure 2) par rapport aux parois inférieures poreuses desdites gaines qui diffusent l'air stérile à vitesse lente (matérialisée par les flèches v sur la figure 2).

5 La vitesse moyenne de l'air stérile en sortie des parois poreuses des gaines est de l'ordre de 0,4 m/s.

Selon le mode de réalisation représenté sur les figures 1 et 2 les deux jupes 104, 105 sont de même longueur et s'étendent jusqu'à proximité immédiate du plan de travail.

10 Selon une variante représentée sur la figure 6 on peut prévoir que les deux jupes 104, 105 présentent des longueurs différentes, une jupe longue 104 dont la longueur est égale approximativement à la hauteur prévue entre l'axe X de la gaine 101 et le plan de travail 12 et une jupe courte 105 dont la longueur est approximativement égale à la moitié de la longueur de la jupe longue 104.

15 En outre, chaque gaine 101, 102, 103 comporte une extrémité 102a accolée à une paroi 10 de sortie d'une machine, par exemple un four, comprenant une ouverture 11 débouchant sur le plan de travail 12. Cette paroi 10 s'élève verticalement de sol jusqu'au dessus desdites gaines.

20 Lesdites extrémités des gaines 101, 102, 103 étant réalisées avec des disques de tissu plat, elles prennent une forme bombée sous la pression de l'air stérile circulant dans lesdites gaines.

Il existe alors un intervalle d'air 1 entre lesdites extrémités des gaines 101, 102, 103 et la paroi 10, et plus particulièrement entre les extrémités des jupes latérales 104, 105 et la paroi 10. Cet intervalle d'air 1 est d'environ 30 à 35 mm.

25 Pour éviter toute induction d'air contaminé dans ledit intervalle 1, chaque extrémité 102a de chaque gaine 102 est formée par une paroi poreuse en matériau souple perforé.

30 On crée ainsi dans ledit intervalle 1 une fuite d'air stérile dirigée vers l'extérieur à l'opposé du plan de travail 12, cette fuite d'air stérile contrant une éventuelle induction d'air ambiant dans ledit intervalle 1 vers ledit plan de travail 12.

Ladite paroi d'extrémité 102a et la paroi longitudinale inférieure poreuse de la gaine sont réalisées en un matériau de même porosité.

35 Le matériau souple perforé constituant la paroi longitudinale inférieure poreuse et lesdites parois d'extrémité 102a des gaines 101, 102 et 103 est un tissu synthétique tel qu'un tissu polyester ou polypropylène.

Pour des plans de travail ou des convoyeurs de grande longueur, on peut être amené à prolonger chacune des trois gaines souples juxtaposées en positionnant au bout de chaque gaine 102 une autre gaine similaire 102 alignée avec celle-ci (voir figure 1). Les deux gaines alignées 102 n'ont pas de fixation mécanique entre elles.

Ainsi, l'autre extrémité 102b de chacune des trois gaines juxtaposées, située à l'opposé de l'extrémité 102a accolée à la paroi de sortie de machine 10, est accolée à une paroi d'extrémité 102a de l'autre gaine similaire 102.

Un intervalle d'air 1 est alors également créé entre les deux parois d'extrémité 102b, 102a accolées des deux gaines mises bout à bout.

Pour éviter une éventuelle induction d'air ambiant contaminé dans cet intervalle 1, une des deux extrémités 102a, 102b accolées des deux gaines 102 alignées, est formée d'une paroi poreuse réalisée en matériau souple perforé par exemple du type de celui constituant la paroi longitudinale inférieure poreuse de chaque gaine. En effet, par cette paroi d'extrémité poreuse il est créé une fuite d'air stérile vers l'extérieur à l'opposé du plan de travail, contrant une éventuelle induction d'air contaminé dans ledit intervalle d'air 1.

On peut également prévoir que les deux parois d'extrémité 102a, 102b accolées des deux gaines alignées 102 soient formées par des parois poreuses en matériau souple perforé. On crée ainsi dans ledit intervalle d'air 1 deux fuites d'air stérile vers l'extérieur à l'opposé du plan de travail 1 contrant une éventuelle induction d'air contaminé dans ce dernier.

Sur la figure 4 on a représenté un deuxième mode de réalisation d'un dispositif 200 pour la protection rapprochée de produits disposés sur un plan de travail tel qu'un convoyeur 12, sensibles à la contamination par l'ambiance.

Ce dispositif 200 comprend sur chaque bord longitudinal dudit plan de travail 12, deux buses de soufflage 201 mises bout à bout aptes à produire en direction des produits sensibles, une veine d'air stérile selon une direction générale horizontale y sensiblement parallèle audit plan de travail 12 (voir figure 2).

Comme le montre plus particulièrement la figure 3, chaque buse de soufflage 201 comprenant en sortie un diffuseur d'air 202 en matériau perforé comprenant des parties supérieures 202a et inférieure 202b qui produisent un flux d'air anti-inductif dont la vitesse de diffusion présente une composante normale au plan de travail 12.

Sur chaque bord longitudinal du plan de travail 12, une buse de soufflage 201 présente une extrémité 201a accolée à une paroi de sortie 10 d'une machine ,

par exemple un four, qui présente ici une ouverture 11 débouchant sur le plan de travail 12, ici un convoyeur.

Un intervalle d'air 1 est alors également créé entre chaque extrémité 201a de chaque buse et ladite paroi.

5 Pour éviter une induction d'air contaminé dans cet intervalle d'air 1 chaque extrémité 201a de chaque buse de soufflage 201 est formée par une paroi poreuse réalisée en matériau perforé. Cette paroi poreuse présente une longueur d'environ 10cm (voir figure 3).

10 En particulier, la paroi d'extrémité 201a de chaque buse de soufflage 201 et les parties supérieure 202a et inférieure 202b du diffuseur d'air 202 sont réalisées en tôle perforée de même porosité.

Cet agencement d'extrémité poreuse permet de créer une fuite d'air stérile vers l'extérieur à l'opposé du plan de travail, contrant une éventuelle induction d'air contaminé dans ledit intervalle d'air 1.

15 De plus sur chaque bord longitudinal du convoyeur 12, à la jonction des deux buses de soufflage 201 mise bout à bout, il existe entre les deux extrémités 201b desdites buses un intervalle d'air 1 de quelques millimètres.

20 Pour éviter également tout phénomène d'induction d'air contaminé dans cet intervalle d'air 1, une des buses de soufflage 201 comporte une extrémité poreuse 201b et au niveau de cette extrémité poreuse sur sa surface supérieure s'étendant horizontalement jusqu'à sa sortie, une bande 201c en matériau perforé (voir figure 3). L'extrémité poreuse 201b et ladite bande perforée 201c forment un flux d'air stérile dirigé essentiellement verticalement à l'opposé du plan de travail 12.

25 Cette bande perforée 201c présente ici une largeur de 2 cm et une longueur de 10 cm.

30 Sur la figure 5, on a représenté un ensemble de protection rapprochée de produits P disposés sur un plan de travail 12 tel qu'un convoyeur, sensibles à la contamination véhiculée par l'ambiance, qui comprend un dispositif 100 de protection constitué par des gaines juxtaposées 101, 102, 103 en matériau souple, identique au dispositif représenté sur la figure 2 et au bout de ce dispositif, une buse de soufflage 201 disposée sur chaque bord longitudinal dudit plan de travail 12, apte à produire en direction desdits produits P une veine d'air stérile selon une direction générale horizontale sensiblement parallèle audit plan de travail, chaque buse de soufflage compr nant en sortie un diffuseur d'air n matériau perforé comprenant
35 d s parties supérieure et inférieure qui produisent un flux d'air anti-inductif dont la vitess de diffusion présent une composant normale au plan de travail.

Dans cet ensemble, il est prévu comme représenté sur la figure 2, de part et d'autre desdites gaines des jupes verticales 104, 105 présentant des longueurs identiques. Les jupes s'étendent ici depuis l'axe des gaines jusqu'au bords longitudinaux du convoyeur 12.

5 De plus, chaque extrémité de chaque gaine 101, 102, 103 placée à la jonction avec les buses de soufflage 201, est formée par une paroi poreuse en matériau souple perforé du même type que celui constituant les parois longitudinales inférieures poreuses desdites gaines.

10 Les extrémités des buses de soufflage 201 sont elles réalisées en tôle pleine totalement étanche.

Cet agencement permet d'éviter une éventuelle induction d'air contaminé dans l'intervalle 1 créé entre les gaines et les buses de soufflage. Cet intervalle est de l'ordre de 20 mm pris entre les jupes latérales verticales et les buses.

15 Sur la figure 6, on a représenté une variante de l'ensemble de protection rapprochée de la figure 5, selon laquelle il est prévu de part et d'autre des gaines souples juxtaposées 101, 102, 103 des jupes verticales de longueurs différentes, une jupe longue 104 dont la longueur est égale approximativement à la hauteur prévue entre l'axe des gaines et le plan de travail et une jupe courte 105 dont la longueur est approximativement égale à la moitié de la longueur de la jupe longue.

20 Il est prévu en outre à la jonction avec les buses de soufflage 201, une jupe d'extrémité verticale 106 s'étendant devant les extrémités des gaines, situées à la jonction avec les buses de soufflage, à partir des axes desdites gaines, dans un plan perpendiculaire aux plans des jupes latérales verticales 104, 105, en direction dudit plan de travail 12 jusqu'à une distance déterminée de ce dernier pour autoriser le passage desdits produits sous ladite jupe d'extrémité 106.

25 Les extrémités desdites gaines restent des parois poreuses et les extrémités des buses de soufflage situées du côté des gaines restent étanches.

30 Ce nouvel agencement permet d'éviter une éventuelle induction d'air contaminé dans l'intervalle 1 créé entre les gaines et les buses de soufflage, surtout du côté de la jupe latérale courte 105.

35 Sur la figure 7, on a représenté un caisson 300 positionné au dessus du plan de travail 12, alimenté en air stérile par un conduit 303 qui débouche dans le caisson par sa paroi supérieure étanche. Ce caisson 300 présente une paroi inférieure poreuse 301 de diffusion d'air stérile selon une direction verticale sensiblement perpendiculaire au plan de travail 12, ladite paroi poreuse 301 étant réalisée en tôle perforée et présentant un profil tel qu'elle assure une diffusion

centrale d'air stérile à vitesse lente bordée de chaque côté par une diffusion d'air stérile à vitesse rapide. Une extrémité du caisson 300 est accolée à une paroi de sortie 10 de machine. Ici cette paroi de sortie 10 comporte une ouverture 11 débouchant sur le plan de travail 12. Cette extrémité est formée par une paroi comprenant au moins une zone poreuse 302 en matériau perforé s'étendant sur toute la largeur dudit caisson 300 et s'élevant à partir du bord inférieur dudit caisson sur une certaine hauteur déterminée ici de l'ordre de 25 mm.

En outre, le caisson 300 est prolongé axialement par un autre caisson identique 300 qui est mis au bout du premier caisson sans fixation mécanique avec ce dernier.

L'extrémité du deuxième caisson 300 accolée à l'extrémité étanche du premier caisson 300 comprend une zone poreuse 302 en matériau perforé s'étendant sur la largeur dudit caisson 300 et s'élevant à partir du bord inférieur dudit caisson sur une certaine hauteur déterminée ici de l'ordre de 25 mm.

La porosité de la zone poreuse 302 des extrémités et des parois inférieures de diffusion d'air stérile 301 des caissons 300, sont dans ce cas typique identiques.

Ces agencements d'extrémité des caissons permettent également d'éviter des inductions d'air contaminé dans les intervalles d'air 1 créés entre la paroi 10 et le premier caisson et entre les deux extrémités des caissons mis bout à bout, en créant des fuites d'air dirigées vers l'extérieur à l'opposé du plan de travail 12, contrant le flux d'air entrant.

De manière générale, la qualité de l'air au niveau du plan de travail et au niveau des différents modes de réalisation décrits précédemment du dispositif de protection selon l'invention, à la jonction des extrémités de ce dernier avec différents type de parois, est de classe 10 en particules de $0,3 \mu\text{m}$, ce qui est un gage d'ambiance stérile, notamment selon la norme US Fed Std 209 E de 1992.

La présente invention n'est nullement limitée aux modes de réalisation décrits et représentés, mais l'homme du métier saura y apporter toute variante conforme à son esprit.

REVENDICATIONS

1. Dispositif (100) pour la protection rapprochée de produits disposés sur un plan de travail (12) tel qu'un convoyeur, sensibles à la contamination par l'ambiance, par diffusion d'une veine d'air stérile selon une direction sensiblement perpendiculaire ou parallèle audit plan de travail, ledit dispositif s'étendant le long dudit plan de travail et présentant au moins une extrémité accolée à une paroi (10) de sorte qu'il existe un intervalle d'air (1) entre ladite extrémité et ladite paroi, caractérisé en ce que ladite extrémité est formée par une paroi poreuse en matériau perforé, s'étendant sensiblement perpendiculairement à l'axe longitudinal (X) dudit dispositif, de manière à créer dans ledit intervalle (1) une fuite d'air stérile dirigée vers l'extérieur à l'opposé du plan de travail (12), cette fuite d'air stérile contrant une éventuelle induction d'air ambiant dans ledit intervalle vers ledit plan de travail.
2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite paroi (10) est une paroi de sortie de machine pourvue d'une ouverture débouchant sur le convoyeur.
3. Dispositif selon l'une des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que ladite paroi est une paroi d'extrémité d'un autre dispositif similaire avec lequel il forme un ensemble de dispositifs pour la protection rapprochée de produits disposés sur un plan de travail de grande longueur, sensibles à la contamination véhiculée par l'ambiance, lesdits dispositifs étant mis bout à bout sans fixation mécanique entre eux.
4. Dispositif selon la revendication 3, caractérisé en ce que ladite paroi est une paroi poreuse en matériau perforé par laquelle est créée une fuite d'air stérile dirigée vers l'extérieur à l'opposé dudit plan de travail.
5. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce qu'il comprend au moins une gaine (101, 102, 103) en matériau souple diffusant une veine d'air stérile selon une direction verticale sensiblement perpendiculaire audit plan de travail (12), ladite gaine étant formée d'une paroi supérieure quasi-étanche et d'une paroi inférieure poreuse réalisée en matériau souple perforé, s'étendant longitudinalement selon l'axe (X) de la gaine et délimitant entre elles un conduit d'alimentation en air stérile, et ladite extrémité de la gaine étant formée par une paroi poreuse réalisée en matériau souple perforé.
6. Dispositif selon la revendication 5, caractérisé en ce que ladite paroi d'extrémité et la paroi longitudinale inférieure poreuse de la gaine sont réalisées en un matériau de même porosité.

7. Dispositif selon l'un des revendications 5 ou 6, caractérisé en ce que le matériau souple perforé constituant la paroi longitudinale inférieure poreuse et ladite paroi d'extrémité de la gaine est un tissu synthétique tel qu'un tissu polyester ou polypropylène.

5 8. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 5 à 7, caractérisé en ce que chaque bord longitudinal de la paroi longitudinale supérieure quasi-étanche de ladite gaine est prolongée par une jupe (104, 105) qui s'étend verticalement en direction du plan de travail (12) et qui constitue un moyen de diffusion d'air stérile à vitesse rapide par rapport à la paroi longitudinale inférieure poreuse de la gaine qui diffuse l'air stérile à vitesse lente.

10 9. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 5 à 7, caractérisé en ce qu'il comprend une pluralité de gaines (101, 102, 103) en matériau souple juxtaposées de sorte que leurs axes (X) soient parallèles et disposés dans un même plan parallèle au plan de travail, lesdites gaines (101, 102, 103) couvrant toute la

15 largeur dudit plan de travail (12).

 10. Dispositif selon la revendication 9, caractérisé en ce que le bord longitudinal externe de la paroi supérieure quasi-étanche de la gaine (101, 103) située à chaque extrémité de la juxtaposition de gaines, est prolongé par une jupe (104, 105) qui s'étend verticalement en direction du plan de travail (12) et qui

20 constitue un moyen de diffusion d'air stérile à vitesse rapide par rapport aux parois inférieures poreuses desdites gaines qui diffusent l'air stérile à vitesse lente.

 11. Dispositif selon l'une des revendications 8 ou 10, caractérisé en ce que les deux jupes (104, 105) sont de même longueur et s'étendent jusqu'à proximité immédiate du plan de travail.

25 12. Dispositif selon l'une des revendications 8 ou 10, caractérisé en ce que les deux jupes (104, 105) présentent des longueurs différentes, une jupe longue (104) dont la longueur est égale approximativement à la hauteur prévue entre l'axe de la gaine et le plan de travail et une jupe courte (105) dont la longueur est approximativement égale à la moitié de la longueur de la jupe longue.

30 13. Dispositif (200) selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce qu'il comprend au moins une buse de soufflage (201) disposée sur un bord longitudinal dudit plan de travail (12) et apte à produire en direction desdits produits une veine d'air stérile selon une direction générale horizontale sensiblement parallèle audit plan de travail, ladite buse de soufflage (201)

35 comprenant en sortie un diffuseur d'air (202) en matériau perforé pourvu de parties supérieure et inférieure qui produisent un flux d'air anti-inductif dont la vitesse de

diffusion présente une composante normale au plan de travail, ladite extrémité (201a, 201b) de ladite buse de soufflage étant formé par une paroi réalisée en matériau perforé.

5 14. Dispositif selon la revendication 13, caractérisé en ce que ladite paroi d'extrémité (201a, 201b) de la buse de soufflage et les parties supérieure (202a) et inférieure (202b) du diffuseur d'air (202) sont réalisées en tôle perforée de même porosité.

10 15. Dispositif selon l'une des revendications 13 ou 14, caractérisé en ce que la buse de soufflage comporte au niveau de ladite extrémité poreuse (201b), sur sa surface supérieure s'étendant horizontalement jusqu'à sa sortie, une bande (201c) en matériau perforé formant un flux d'air stérile dirigé essentiellement verticalement à l'opposé du plan de travail.

15 16. Ensemble de protection rapprochée de produits disposés sur un plan de travail tel qu'un convoyeur, sensibles à la contamination véhiculée par l'ambiance, caractérisé en ce qu'il comprend un dispositif (100) selon la revendication 11 et au bout dudit dispositif, au moins une buse de soufflage (201) disposée sur un bord longitudinal dudit plan de travail, apte à produire en direction desdits produits une veine d'air stérile selon une direction générale horizontale sensiblement parallèle audit plan de travail, ladite buse de soufflage comprenant en
20 sortie un diffuseur d'air en matériau perforé comprenant des parties supérieure et inférieure qui produisent un flux d'air anti-inductif dont la vitesse de diffusion présente une composante normale au plan de travail, ledit dispositif comprenant en outre à la jonction avec ladite buse de soufflage une jupe d'extrémité verticale s'étendant dans un plan perpendiculaire aux plans des jupes latérales de ladite
25 gaine, en direction dudit plan de travail jusqu'à une distance déterminée de c dernier pour autoriser le passage desdits produits sous ladite jupe d'extrémité.

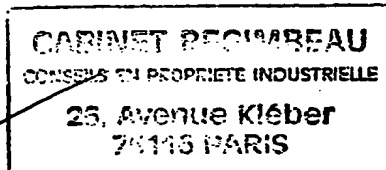
30 17. Ensemble de protection rapprochée de produits disposés sur un plan de travail tel qu'un convoyeur, sensibles à la contamination véhiculée par l'ambiance, caractérisé en ce qu'il comprend un dispositif (100) selon la revendication 12 et au bout dudit dispositif, au moins une buse de soufflage (201) disposée sur un bord longitudinal dudit plan de travail, apte à produire en direction desdits produits une veine d'air stérile selon une direction générale horizontale sensiblement parallèle audit plan de travail, ladite buse de soufflage comprenant en
35 sortie un diffuseur d'air en matériau perforé comprenant des parties supérieure et inférieure qui produisent un flux d'air anti-inductif dont la vitesse de diffusion présente une composante normale au plan de travail, ledit dispositif comprenant en

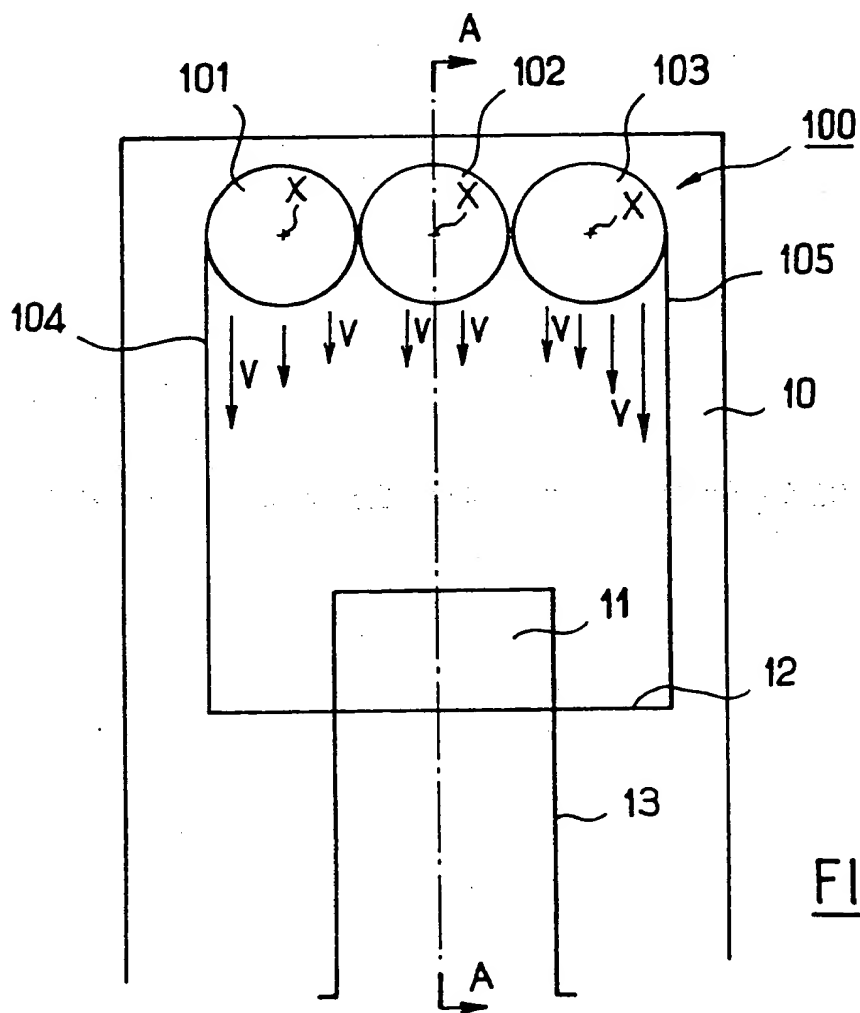
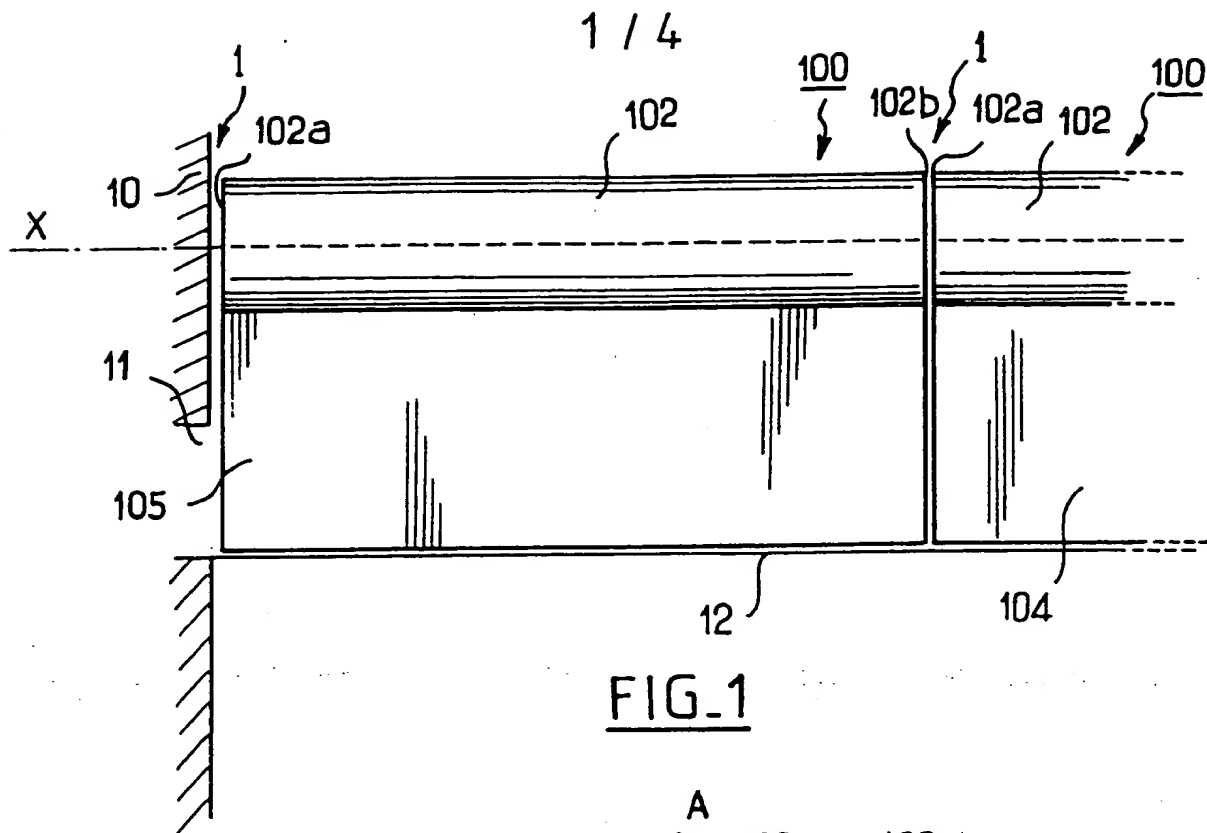
outre à la jonction avec ladite buse de soufflage une jupe d'extrémité verticale s'étendant dans un plan perpendiculaire aux plans des jupes latérales de ladite gaine, en direction dudit plan de travail jusqu'à une distance déterminée de ce dernier pour autoriser le passage desdits produits sous ladite jupe d'extrémité.

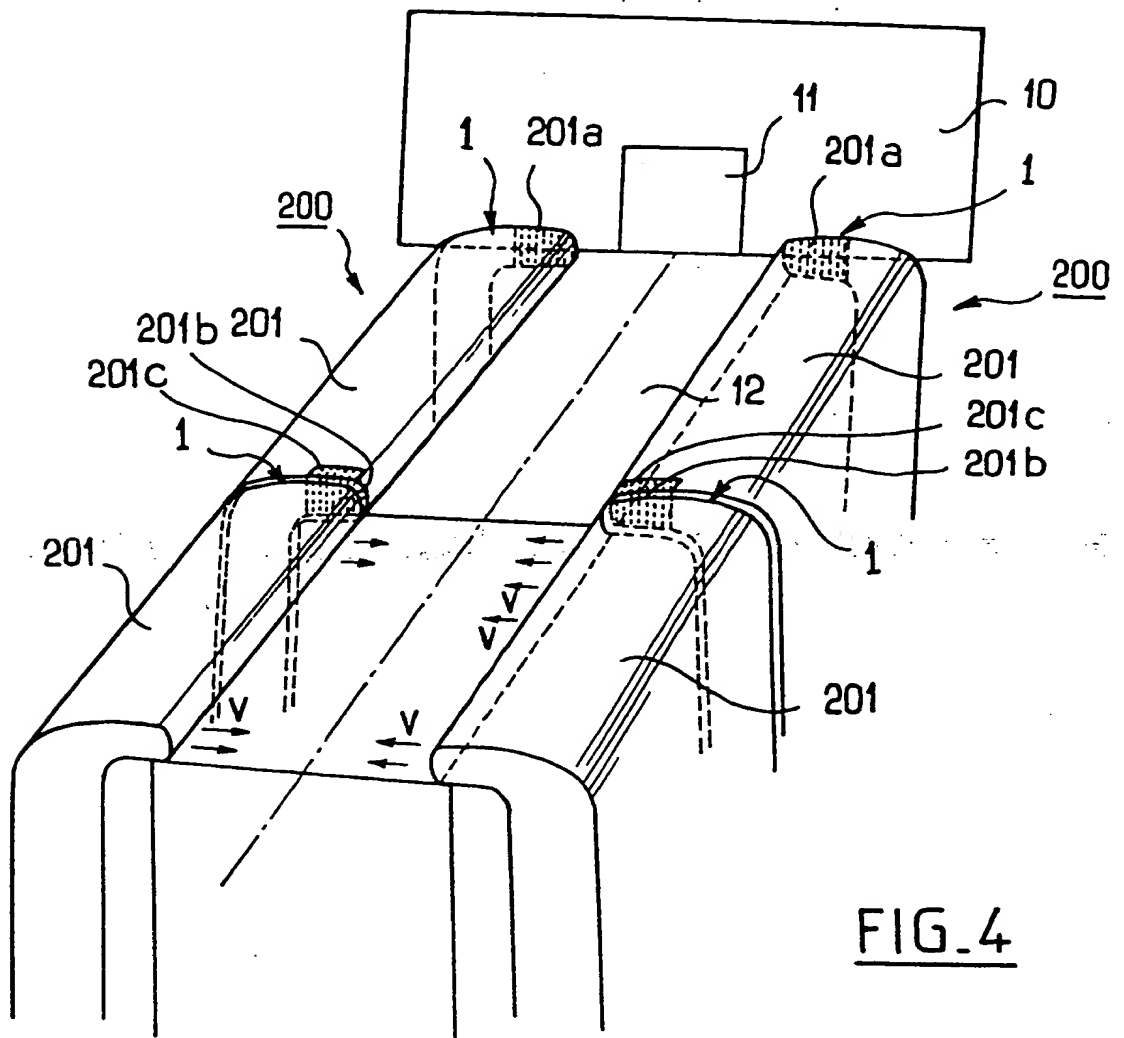
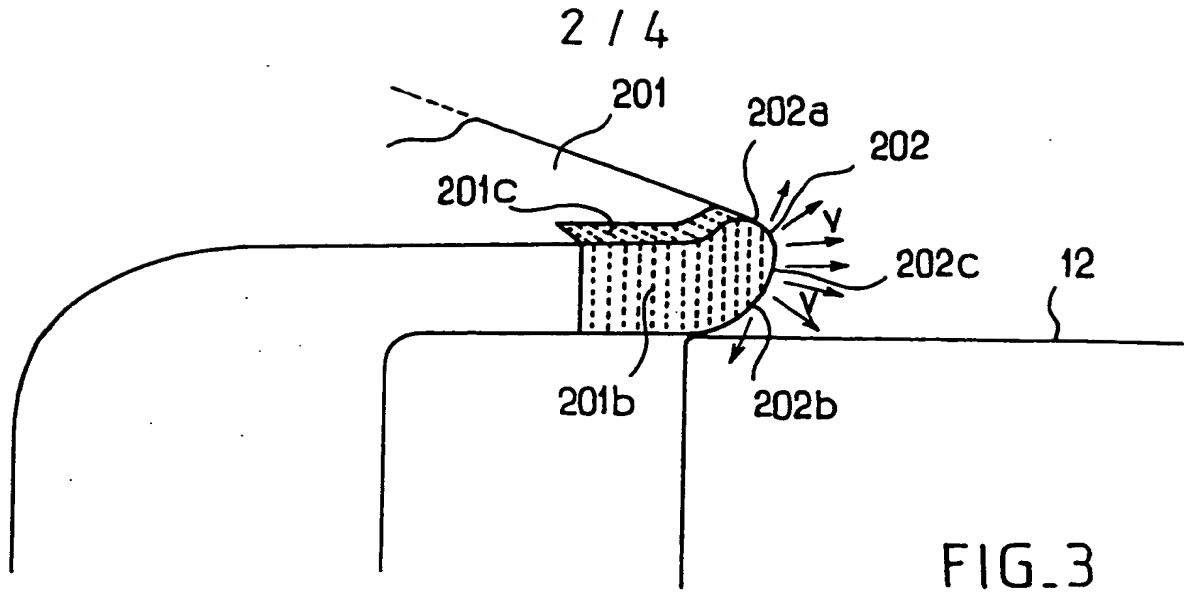
- 5 18. Dispositif selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce qu'il comprend un caisson (300) positionné au-dessus du plan de travail (12), alimenté en air stérile et présentant une paroi inférieure (301) poreuse de diffusion d'air stérile selon une direction verticale sensiblement perpendiculaire au plan de travail (12), ladite paroi poreuse étant réalisée en tôle perforée et présentant un profil tel
- 10 qu'elle assure une diffusion centrale d'air stérile à vitesse lente bordée de chaque côté par une diffusion d'air stérile à vitesse rapide, ladite extrémité du caisson étant formée par une paroi comprenant au moins une zone poreuse (302) en matériau perforé s'étendant sur toute la largeur dudit caisson et s'élevant à partir du bord inférieur dudit caisson sur une certaine hauteur déterminée.

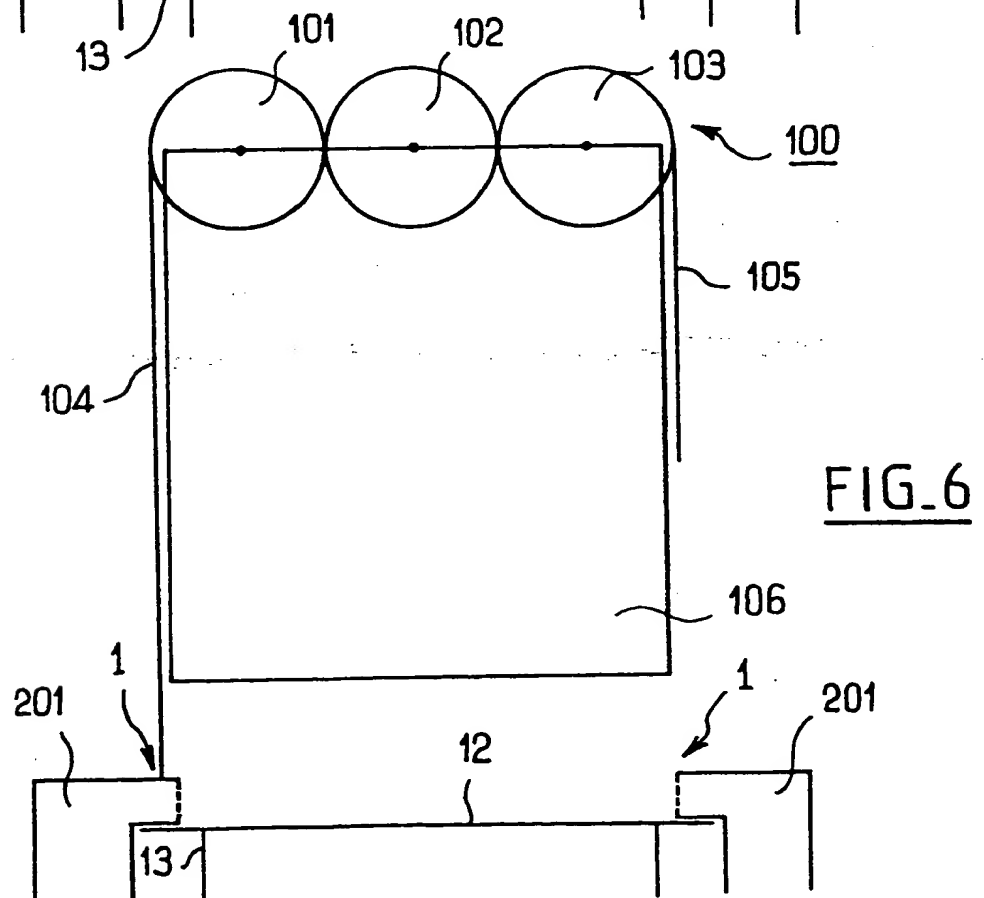
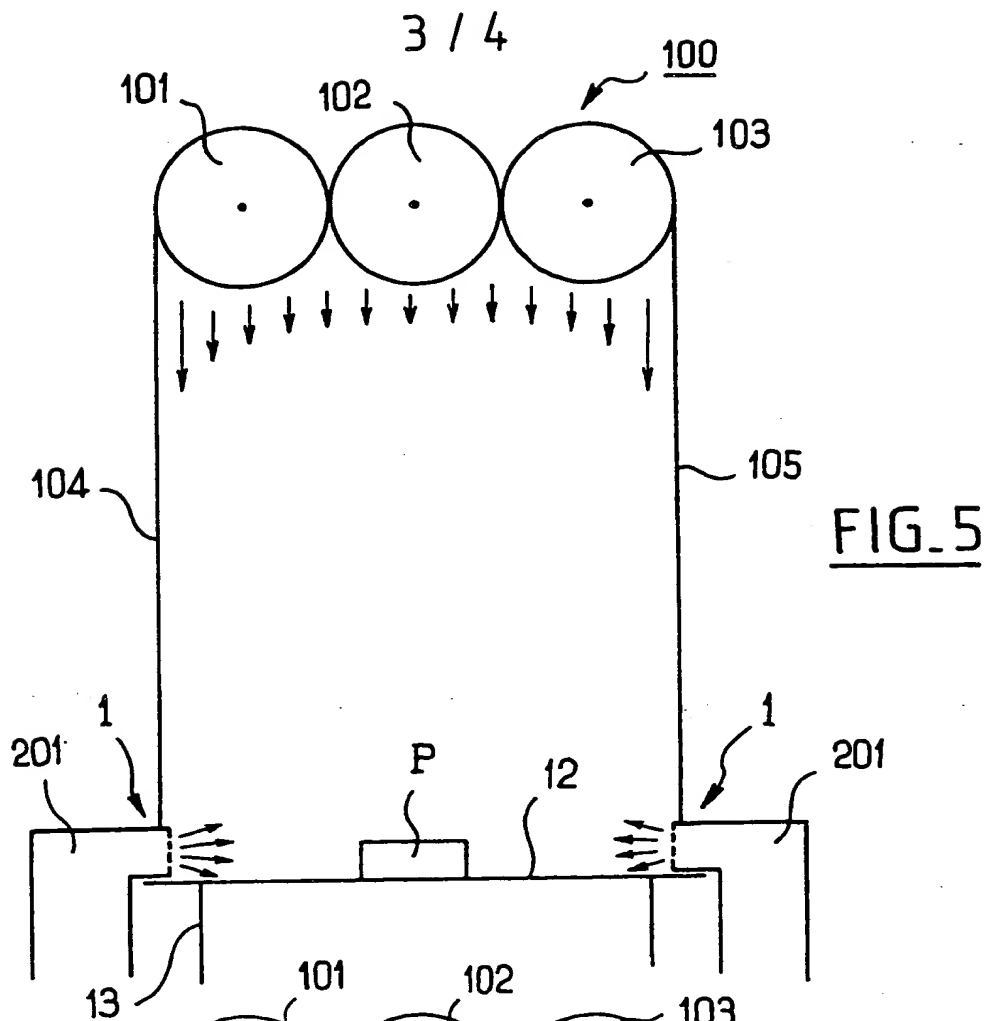
- 15 19. Dispositif selon la revendication 18, caractérisé en ce que ladite hauteur est de l'ordre de 25 mm.

ORIGINAL









**CABINET REGIMBEAU
ORIGINAL**

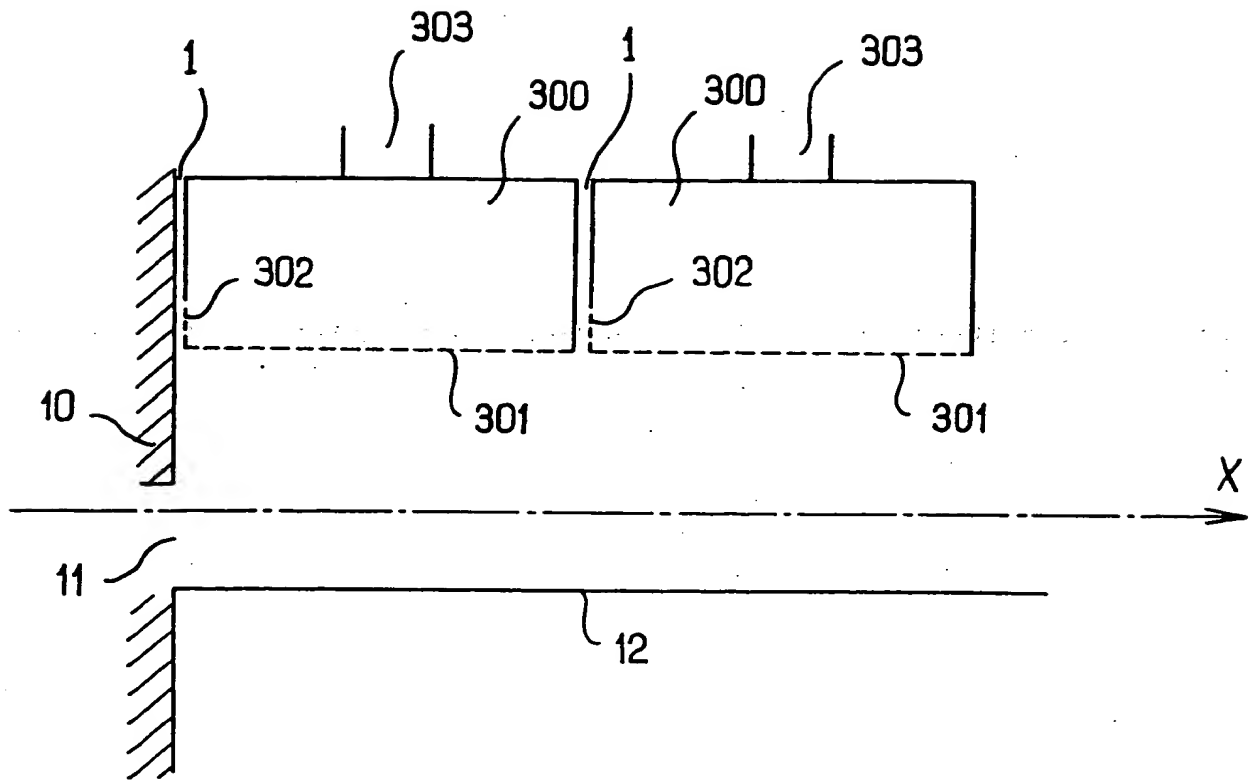


FIG. 7